

Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

► **B**

**REGULAMENTUL (CEE) NR. 348/81 AL CONSILIULUI**

**din 20 ianuarie 1981**

**privind regimul comun aplicabil importurilor de produse derivate din cetacee**

(JO L 39, 12.2.1981, p. 1)

Astfel cum a fost modificat prin:

Jurnalul Oficial

		NR.	Pagina	Data
► <b><u>A1</u></b>	Actul de aderare a Spaniei și a Portugaliei	L 302	23	15.11.1985
► <b><u>A2</u></b>	Actul de aderare a Austriei, a Suediei și a Finlandei	C 241	21	29.8.1994



# REGULAMENTUL (CEE) NR. 348/81 AL CONSILIULUI

din 20 ianuarie 1981

**privind regimul comun aplicabil importurilor de produse derivate  
din cetacee**

CONSILIUL COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene, în special articolul 235,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 136/66 al Consiliului din 22 septembrie 1966 privind organizarea comună a pieței uleiurilor și a grăsimilor <sup>(1)</sup>, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CEE) nr. 1917/80 <sup>(2)</sup>, în special articolul 3 alineatul (1),

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 827/68 al Consiliului din 28 iunie 1968 privind organizarea comună a pieței pentru anumite produse menționate în anexa II la tratat <sup>(3)</sup>, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CEE) nr. 1117/78 <sup>(4)</sup>, în special articolul 2 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei <sup>(5)</sup>,

având în vedere avizul Adunării <sup>(6)</sup>,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social <sup>(7)</sup>,

întrucât conservarea speciilor de cetacee implică măsuri care limitează comerțul internațional; întrucât acestea trebuie să fie măsuri luate la nivelul întregii Comunități, respectându-se obligațiile internaționale ale acesteia;

întrucât, până la adoptarea la nivel comunitar a unor măsuri mai generale privind supravegherea comerțului cu specii de faună și floră sălbatică, importurile de produse principale derivate din cetacee trebuie să fie, într-o primă fază, reglementate prin autorizații de import, existând, de asemenea, posibilitatea extinderii acestei liste de produse; întrucât, pentru a clarifica situația, poate fi util să se specifice faptul că, până la efectuarea acestei posibile extinderi, statele membre continuă să aibă competența, în conformitate cu tratatul, de a lua măsuri pentru protecția speciilor vizate de importul de produse care nu intră sub incidența prezentului regulament; întrucât autoritățile competente nu trebuie să elibereze astfel de autorizații decât dacă se asigură că produsele vizate nu sunt folosite în scopuri comerciale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

## Articolul 1

(1) Începând cu 1 ianuarie 1982, introducerea în cadrul Comunității a produselor menționate în anexă se poate efectua numai după eliberarea unei autorizații de import. Astfel de autorizații nu se eliberează pentru produsele care vor fi utilizate în scop comercial.

<sup>(1)</sup> JO 172, 30.9.1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> JO L 186, 19.7.1980, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 151, 30.6.1968, p. 16.

<sup>(4)</sup> JO L 142, 30.5.1978, p. 1.

<sup>(5)</sup> JO C 121, 20.5.1980, p. 5.

<sup>(6)</sup> JO C 291, 10.11.1980, p. 46.

<sup>(7)</sup> JO C 300, 18.11.1980, p. 13.

## ▼B

(2) Statele membre transmit Comisiei, până la 1 iulie 1981, numele și adresele autorităților competente pentru eliberarea autorizațiilor de import prevăzute la alineatul (1). Comisia informează de îndată celelalte state membre cu privire la aceasta.

*Articolul 2*

(1) Prin prezentul regulament se instituie un comitet pentru produsele derivate din cetacee, denumit în continuare „comitetul”, constituit din reprezentanții statelor membre și prezidat de un reprezentant al Comisiei.

Comitetul își stabilește regulamentul de procedură.

Comitetul poate examina orice problemă legată de aplicarea prezentului regulament, inclusiv aspectele legate de control care îi sunt înaintate de către președinte fie din propria inițiativă a acestuia, fie la cererea reprezentatului unui stat membru.

(2) Se adoptă următoarea procedură pentru punerea în aplicare a regulamentului:

- (a) reprezentantul Comisiei prezintă comitetului un proiect cu măsurile ce urmează să fie adoptate. Comitetul își dă avizul cu privire la acest proiect în termenul pe care președintele îl poate stabili în funcție de urgența subiectului în cauză. Comitetul își dă avizul cu o majoritate de ►A2 62 ◀ de voturi, voturile statelor membre fiind ponderate potrivit articolului 148 alineatul (2) din tratat. Președintele nu participă la vot;
- (b) Comisia adoptă măsurile preconizate dacă acestea corespund avizului Comitetului;
- (c) dacă măsurile preconizate nu sunt conforme cu avizul comitetului sau în absența avizului, Comisia prezintă Consiliului, fără întârziere, o propunere cu privire la măsurile ce trebuie adoptate. Consiliul hotărăște cu majoritate calificată. Dacă, în termen de trei luni de la înaintarea propunerii către Consiliu, acesta nu hotărăște, măsurile propuse sunt adoptate de Comisie.

*Articolul 3*

(1) Comisia supune atenției Consiliului, în termenul cel mai scurt, un raport asupra eventualei extinderii listei de produse din anexa la prezentul regulament și asupra posibilităților de a verifica respectarea prevederilor acestuia, alături de alte propuneri, după caz.

(2) La propunerea Comisiei, Consiliul poate decide, cu majoritate calificată, extinderea listei menționate la alineatul (1).

(3) Până la adoptarea unei astfel de decizii, statele membre pot lua măsuri, în conformitate cu prevederile tratatului, cu privire la produsele derivate din cetacee care nu intră sub incidența prezentului regulament pentru protecția speciilor.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

**▼B***ANEXĂ*

Poziția TVC nr.	Descriere
ex 02.04 C	Carne și măruntaie comestibile de la cetacee, proaspete, răcite sau congelate
ex 02.06 C	Carne și măruntaie comestibile de la cetacee, sărate, în saramură, deshidratate sau afumate
ex 05.09	Oase de balenă sau alte produse asemănătoare, neprelucrate sau preparate simplu, dar întregi, precum și păr și resturi de la aceste produse
ex 05.15 B	Carne și măruntaie comestibile de la cetacee nepotrivite pentru consumul uman
ex 15.04	Grăsimi și uleiuri de cetacee, rafinate sau nu
ex 15.08	Uleiuri de cetacee fierte, oxidate, deshidratate, sulfurate sau polimerizate la cald în vid sau în gaz inert, sau modificate prin alte mijloace
ex 15.12	Uleiuri și grăsimi de cetacee, hidrogenate total sau parțial sau solidificate sau întărite prin orice alt proces, rafinate sau nu, dar neprelucrate suplimentar
15.15 A	Spermanțet neprelucrat, presat sau rafinat, cu sau fără adaos de coloranți
ex 16.03	Extrase și sucuri din carne de cetacee
ex 23.01 A	Făină și alte produse din carne sau din măruntaie de cetacee, nepotrivite pentru consumul uman
ex capitolul 41	Piele tratată cu uleiuri, prelucrate sau nu, derivate din cetacee
Toate produsele de mai jos care au fost tratate cu uleiuri minerale, prelucrate sau nu, de cetacee sau care au fost produse din piele tratată cu astfel de uleiuri:	
ex capitolul 42	Articole din piele: șei și harnașamente; geamantane, genți și alte obiecte similare
ex capitolul 43	Blănuri și produse din blană
ex capitolul 64	Încălțăminte, ghetre și articole similare; părți din aceste articole.